

Distr.: General
20 December 2011
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والستون

البند ١١٥ (ز) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في الأجهزة الفرعية وتعيينات
أخرى: تعيين أعضاء في وحدة التفتيش المشتركة

تعيين عضو في وحدة التفتيش المشتركة

مذكرة من رئيس الجمعية العامة

١ - كما ذكر في الفقرة ٢ من مذكرة الأمين العام (A/66/509 و Corr.1) المؤرخة ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، يتعين على الجمعية العامة أن تقوم في دورتها الحالية بتعيين عضو في وحدة التفتيش المشتركة لملء الشاغر الذي نجم عن استقالة إنريكه رومان - موري (بيرو) ابتداء من ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١. ووفقاً للفقرة ٢ من المادة ٤ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، سيكون تعيين هذا الشخص لفترة كاملة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

٢ - ووفقاً للإجراءات المنصوص عليها في الفقرة ١ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة (انظر A/66/509 و Corr.1)، قرر رئيس الجمعية العامة، بعد التشاور مع المجموعة الإقليمية المعنية، أنه ينبغي أن يطلب من هندوراس اقتراح اسم مرشح ليحل محل السيد رومان - موري (انظر المرفق الأول).

٣ - ووفقاً للفقرة ٧ من قرار الجمعية العامة ٢٦٧/٥٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، ينبغي أن تتوافر لدى المرشح الخبرة في ميدان واحد على الأقل من الميادين التالية: الرقابة، ومراجعة الحسابات، والتفتيش، والتحقيق، والتقييم، والشؤون المالية، وتقييم المشاريع، وتقييم البرامج، وإدارة الموارد البشرية، والشؤون التنظيمية، والإدارة العامة،



والرصد و/أو الأداء البرنامجي، إضافة إلى توافر المعرفة بمنظومة الأمم المتحدة وبدورها في العلاقات الدولية.

٤ - وأجرى رئيس الجمعية العامة المشاورات المطلوبة في الفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، بما في ذلك مشاورات مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومع الأمين العام بصفته رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق. ونرفق بهذه المذكرة الردين الواردين من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومن الأمين العام على رسالتين متطابقتين ووجههما إليهما رئيس الجمعية العامة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ (انظر المرفقين الثاني والثالث).

٥ - وبعد استكمال المشاورات المطلوبة، يشرف رئيس الجمعية العامة أن يقدم إلى الجمعية العامة المرشح التالي لتعيينه عضوا في وحدة التفتيش المشتركة لفترة خمس سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦:

خورخي فلوريس كاييخاس (هندوراس).

المرفق الأول

رسالة مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من الممثل الدائم لهندوراس لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لهندوراس لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس الجمعية العامة ويشرفها الإشارة إلى المداولات التي أجرتها الجمعية العامة في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ بشأن التعيين للملء شاغر نتج عن استقالة أحد أعضاء وحدة التفتيش المشتركة. وتود البعثة الدائمة أن تؤكد اعتزام حكومة هندوراس ترشيح السيد خورخي فلوريس كاييخاس لمنصب المفتش في وحدة التفتيش المشتركة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٦ (انظر التذييل).

التذييل

[الأصل: بالإسبانية]

السيرة الذاتية

خورخي فلوريس كاييخاس

تاريخ ومحل الميلاد: تيغوسيغالبا، هندوراس، في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٣

الحالة الاجتماعية: متزوج

المؤهلات الدراسية

١٩٨١-١٩٧٦	دبلوم الدراسة الثانوية في العلوم والآداب من معهد سان فرانسيسكو، هندوراس
١٩٨٣-١٩٨٢	دبلوم الدراسات المتقدمة في الإنكليزية من جامعة بوسطن، بوسطن، ماساتشوستس
١٩٨٩-١٩٨٤	إجازة في إدارة الأعمال التجارية الدولية من الجامعة الأمريكية، واشنطن العاصمة
١٩٩٤-١٩٩٣	شهادة في الدراسات المتعلقة بالأمم المتحدة من جامعة لونغ آيلند، نيويورك
١٩٩٥-١٩٩٤	ماجستير في العلوم الاقتصادية من جامعة لونغ آيلند، نيويورك
٢٠٠٢	دبلوم الدراسات المتقدمة في تسوية النزاعات من جامعة كولومبيا، نيويورك

اللغات

لغته الأم هي الإسبانية؛ وهو يلم بالإنكليزية ولديه معرفة بالإيطالية.

الخبرة المهنية

المنصب الحالي	سفير ونائب الممثل الدائم لهندوراس لدى الأمم المتحدة
٢٠١٠-٢٠٠٥	عضو في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
٢٠٠٤-٢٠٠٢	نائب للممثل الدائم لهندوراس لدى الأمم المتحدة
٢٠٠١-١٩٩٧	مستشار مالي لمؤسسات حكومية مختلفة في هندوراس
١٩٩٧-١٩٩٢	مستشار اقتصادي في البعثة الدائمة لهندوراس لدى الأمم المتحدة، نيويورك

الأمم المتحدة

عضو وفد هندوراس لدى الجمعية العامة؛ وممثل هندوراس لدى لجنة شؤون نزع السلاح والأمن الدولي (اللجنة الأولى)؛ ولدى اللجنة الاقتصادية والمالية (اللجنة الثانية)؛ ولدى لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) خلال ستة أعوام؛ وممثل هندوراس لدى لجنة شؤون الإدارة والميزانية (اللجنة الخامسة)؛ وعضو وفد هندوراس لدى مجلس الأمن؛ وممثل هندوراس في مختلف لجان الجزاءات التابعة لمجلس الأمن.

الخبرة ذات العلاقة بالمنصب

باحتساب الأنشطة المذكورة سلفاً، لدى السيد كاييغاس ١٧ سنة من الخبرة في الأمم المتحدة، مع معرفة عميقة بالشؤون الإدارية والمالية. وشارك في اجتماعات دولية في مختلف مقار المنظمة. وباعتباره عضواً في لجنة شؤون الإدارة والميزانية، زار مختلف عمليات حفظ السلام في أفريقيا، وأمريكا، وآسيا، وأوروبا، وكذلك قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي.

المشاركة في اجتماعات ومؤتمرات شتى عقدتها الأمم المتحدة

مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة

المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة

المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية النامية

المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

المؤتمر المعني بالتعاون بين بلدان الجنوب

معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية

الفريق العامل الرفيع المستوى المعني بالحالة المالية للأمم المتحدة

معلومات أخرى

ألقى السفير فلوريس كاييغاس محاضرات بشأن موضوع التمويل الدولي ومواضيع أخرى. كما كان مستشاراً مالياً ومدققاً إدارياً لدى شتى المؤسسات الحكومية والخاصة.

المرفق الثاني

رسالة مؤرخة ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ موجهة من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى رئيس الجمعية العامة

يشرفني أن أكتب إليكم رداً على رسالتكم المؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ بشأن ترشيح حكومة هندوراس للسيد خورخي فلوريس كايخاس لعضوية وحدة التفتيش المشتركة لفترة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، نتيجة استقالة السيد إنريكه رومان - موري (بيرو) اعتباراً من ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١.

وأود إبلاغكم، بصفتي رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ووفقاً للفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، وطبقاً للفقرة ٨ من قرار الجمعية العامة ٢٦٧/٥٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، أنني قمت باستعراض مؤهلات المرشح المقترح، ويسرني أن أبلغكم بموافقتي الكاملة على الاقتراح المتعلق بترشيح السيد كايخاس (هندوراس).

(توقيع) لازاروس كابامبوي
رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

المرفق الثالث

رسالة مؤرخة ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ موجهة إلى رئيس
الجمعية العامة من الأمين العام بصفته رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين في
منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق

أنشرف بالإشارة إلى رسالتكم المؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ المتعلقة
باقترح تعيين السيد خورخي فلوريس كايخاس مفتشا في وحدة التفتيش المشتركة، اعتبارا
من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢.

وفقا للفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، وبعد
إجراء مشاورات مع أعضاء مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني
 بالتنسيق، يسرني أن أعلمكم أنني، بصفتي رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم
 المتحدة المعني بالتنسيق، أوافق على تعيين السيد فلوريس كايخاس لفترة خمس سنوات تنتهي
 في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

(توقيع) بان كي - مون